



**Tribunal Permanente de Conciliación y Arbitraje  
Institucional del**

**Colegio de Abogados de la Provincia de Buenos Aires**

**Reglamento Único de Conciliación y  
Arbitraje Institucional**

**Circular n° 4452 (17/10/01) - Circular n° 4687 (16/6/03) y**

**Normas Reglamentarias y Disposiciones Particulares de Actuación  
ante el Tribunal del Colegio de Abogados del Departamento Judicial  
de San Isidro**

**Aprobado en la reunión del 16 de diciembre de 2003 – Acta n° 1329**

**Reformas introducidas por el Consejo Directivo del Colegio de Abogados  
de San Isidro, en su reunión del 12/8/14 - Acta N° 1763.**

**CONSEJO DIRECTIVO****Presidenta**            **Dra. Guillermina Soria****Vicepresidente 1°**    **Dr. Martín A. Sánchez****Vicepresidente 2°**    **Dr. Sebastián****Weinschelbaum****Secretario**            **Dr. Germán Diego****Balaz****Prosecretaria**        **Dra. Florencia Stero****Tesorero**              **Dr. Ernesto****Rodríguez Cifuentes****Protesorera**          **Dra. María Celeste****Afriol****CONSEJEROS TITULARES**

Dra. Sergio R. Castelli

Dr. Juan José Formaro

Dr. Martín S. Lubo

Dra. María V. Martinelli Philipp

Dra. Nancy M. Quattrini

**CONSEJEROS SUPLENTE**

Dra. Laura M. Antoine

Dra. María E. Ferrari Bartoszyk

Dra. María N. Juvenal

Dr. Juan I. Lorente

Dr. Juan Cruz Nocciolino

Dr. Carolina . Poblete

Dr. Pablo A. Ravalli

Dra. Yahjaira V. Sánchez Sánchez

Dr. Alan D. Temiño

**AUTORIDADES DEL TRIBUNAL DE ARBITRAJE:****Presidente:** Dr. Gustavo Gimenez Hutton**Vicepresidente 1°** Dra. Viviana E. Laresca**Vicepresidente 2°** Dr. Mauricio Loza Basaldúa**Secretaria** Dra. Patricia La Molina**ARBITROS TITULARES**

Dra. Liliana Aufdem Brinke

Dr. Simón W. De Irigoyen

Dra. Claudia L. Ferroni

Dr. Gustavo Fratini

Dr. Gustavo Gimenez Hutton

Dra. María Lorena González

Dra. Viviana E. Laresca

Dra. Verónica Liendo

Dr. Mauricio Loza Basaldúa

Dr. Pablo Masud

Dr. Carina L. Mermelstein

Dr. Osvaldo E. Pisani

Dr. Julio A. Pueyrredón

Dr. Jorge Ranoy

Dr. Guillermo E. Sagues

Dr. Fulvio G. Santarelli

Dra. Gabriela G. Vicente

Dr. Augusto Weigel Muñoz

**ARBITROS SUPLENTE**

Dr. Rodrigo Bustingorry

Dra. Vivian Crousse

Dra. Alicia A. De Simón

Dr. Mariano J. Oneto

Dra. Ana L. Rosolen

Dr. Fabián P. Schinka

## REGLAMENTO ÚNICO DE CONCILIACIÓN Y ARBITRAJE INSTITUCIONAL

### CAPITULO I

#### DEL REGLAMENTO

**Artículo 1.- Aplicación:** Cuando las partes hayan acordado someter una cuestión al arbitraje institucional del COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, o de alguno de los COLEGIOS DE ABOGADOS DEPARTAMENTALES, ésta se resolverá de conformidad con el presente “REGLAMENTO ÚNICO”, las disposiciones particulares del COLEGIO DEPARTAMENTAL respectivo y las modificaciones de procedimiento que las partes pudieran acordar.

En subsidio de este reglamento, se aplicarán las previsiones del Código Procesal Civil y Comercial de la Provincia de Buenos Aires, u otras normas procesales especiales relativas al arbitraje.

### CAPITULO II

#### TRIBUNAL PERMANENTE DE CONCILIACIÓN Y ARBITRAJE INSTITUCIONAL

**Artículo 2.- Caracterización. Árbitros. Carácter y duración. Integración:** El Tribunal Permanente de Conciliación y Arbitraje Institucional de los COLEGIOS DE ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES será de DERECHO y de INSTANCIA UNICA.

Podrá dividirse en salas, con las competencias que determine el Consejo Directivo departamental, según las necesidades.

**Artículo 3.- Número. Carácter y Duración:** El Tribunal Permanente de Conciliación y Arbitraje Institucional de los Colegios de Abogados de la Provincia de Buenos Aires, estará compuesto del número de árbitros que determine cada Consejo Directivo del Colegio de Abogados Departamental respectivo, según sus disposiciones particulares.

Los árbitros durarán 6 años en sus funciones, pudiendo postularse nuevamente. Serán nombrados por el Consejo Directivo del Colegio Departamental, por el mecanismo previsto en el artículo 9.

No obstante lo anterior, los árbitros conservarán su jurisdicción respecto de las causas pendientes hasta el dictado del laudo.

**Artículo 4.- Arbitro único:** Las partes podrán convenir que el arbitraje sea realizado por un árbitro único, en cuyo caso a falta de acuerdo, éste será designado por el COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL mediante sorteo entre sus árbitros institucionales.

**Artículo 5.- Patrocinio y representación letrada:** Las partes intervendrán con patrocinio o apoderamiento de abogado inscripto y habilitado para el ejercicio de su profesión en la matrícula de abogados, en la Provincia de Buenos Aires.

Los procuradores podrán actuar como apoderados, con patrocinio letrado.

**Artículo 6.- Otorgamiento de poder:** El poder a favor de un abogado para intervenir ante el Tribunal, podrá ser otorgado por escritura pública, carta poder, por medio de comunicación fehaciente o personalmente ante la Secretaría del Tribunal.

**Artículo 7.- Asistencia y patrocinio jurídico gratuito:** El COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL respectivo arbitrará los medios para que se preste asistencia y patrocinio jurídico gratuito a los carenciados que justifiquen insuficiencia de medios para afrontar los honorarios profesionales y gastos del arbitraje, a través de la intervención de abogados inscriptos en la matrícula respectiva, conforme a la reglamentación particular que dictará cada Colegio.

**Artículo 8.- Sede del Tribunal:** El Tribunal funcionará con carácter permanente en la sede del COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL correspondiente o en el lugar que éste disponga, dentro de la jurisdicción territorial de ese Colegio. Sin perjuicio de ello, para el cumplimiento de sus funciones, los árbitros, peritos y demás auxiliares podrán desplazarse por todo el territorio nacional o el exterior.

### **CAPITULO III**

#### **ÁRBITROS**

**Artículo 9.- Mecanismo de selección:** Los árbitros serán designados por el Consejo Directivo del COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL, previo concurso de antecedentes, mérito y oposición, entre los profesionales abogados matriculados y habilitados para el ejercicio de su profesión en la Provincia de Buenos Aires, que se encuentren al día en el cumplimiento de sus obligaciones previsionales.

En la evaluación de los postulantes, se tendrá en cuenta su solvencia moral, antecedentes personales, profesionales, científicos docentes o judiciales, y conocimientos académicos en la materia de competencia del tribunal arbitral.

A tal efecto, el Colegio de Abogados departamental designará un JURADO DE EVALUACIÓN entre abogados, magistrados y profesores, de reconocida versación y experiencia jurídica, que emitirá su opinión fundada sobre los postulantes, calificados según orden de mérito.

El Consejo Superior del COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, dictará el reglamento y las bases sobre las que se evaluará y calificará a los postulantes.

Ningún profesional podrá ser designado árbitro en más de un tribunal arbitral departamental.

**Artículo 10.- Requisitos:** Para ser designado árbitro se requiere:

- 1).- Título de abogado;
- 2).- Inscripción en la matrícula de abogados en algún COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL de la Provincia de Buenos Aires;
- 3).- Acreditar ejercicio activo de la profesión de abogado por el término mínimo de 15 años inmediatamente anteriores a la presentación en concurso. Habiéndose ejercido la magistratura, deberá demostrarse igualmente un mínimo de 5 años en el ejercicio activo de la profesión;
- 4).- Presentar certificado de inexistencia de antecedentes de sanciones disciplinarias aplicadas por algún Colegio de Abogados Departamental en los últimos cinco años, salvo sanción de advertencia.

**Artículo 11.- Incompatibilidades e inhabilidades:** Tendrán incompatibilidad e inhabilidad para ser árbitros:

- 1).- quienes desempeñen cargos públicos electivos, nacionales, provinciales, o municipales, mientras permanezcan en los mismos;
- 2).- quienes ocupen cargos electivos en organismos de colegiación profesional;
- 3).- quienes ocupen algún cargo en el Poder Judicial;

- 4).- quienes registren inhabilitaciones comerciales, civiles o penales o hubiesen sido condenados con pena de reclusión o prisión por delito doloso;
- 5).- quienes se encontrasen comprendidos en impedimentos legales para el ejercicio de la profesión de abogado;
- 6).- quienes hubiesen sido removidos como árbitros.

Los abogados que fueren designados árbitros titulares del Tribunal Permanente de los Colegios de Abogados de la Provincia de Buenos Aires no pueden ejercer su profesión patrocinando o apoderando ante el mismo Tribunal Arbitral departamental en el que actúen como árbitros.

**Artículo 12.- Remociones:** Los árbitros sólo podrán ser removidos por resolución fundada del Consejo Directivo del COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL, debidamente motivada en alguna de las siguientes causas:

- 1).- No cumplimentar los recaudos establecidos en el artículo 10 o sobrevenir alguna de las incompatibilidades o inhabilitaciones previstas en el artículo 11.
- 2).- Por incumplimiento, mal desempeño de sus funciones o por negligencia grave.
- 3).- Desorden de conducta que afecte el nombre del interesado o la honorabilidad del Tribunal de Conciliación y Arbitraje.
- 4).- Incapacidad judicialmente declarada.
- 5).- Haber sido sancionado por cualquier tribunal u organismo de ética profesional del país con suspensión o exclusión del ejercicio profesional.

**Artículo 13.- Recusaciones y excusaciones:** Los árbitros deberán excusarse y podrán ser recusados por las mismas causas que los jueces. Solo se admitirá la recusación sin causa de un miembro del tribunal.

**Artículo 14.- Reemplazos:** La reglamentación particular de cada Colegio de Abogados departamental, establecerá la forma de reemplazo en caso ausencia o vacancia, teniendo en cuenta la modalidad de designación de los árbitros de lista.

**Artículo 15.- Repetición de audiencias:** Cuando de conformidad a lo dispuesto en los artículos anteriores, se sustituyese a árbitro único, o al árbitro tercero, se repetirá la audiencia de vista de causa, si ésta se hubiese celebrado con anterioridad.

## **CAPITULO IV**

### **PROCEDIMIENTO**

#### **SECCIÓN I - NORMAS GENERALES**

**Artículo 16.- Competencia general:** Podrá ser sometido a Conciliación y Arbitraje institucional del Tribunal de Conciliación y Arbitraje de los COLEGIOS DE ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, antes, durante o después de surgido, todo conflicto o cuestión vinculada con una relación jurídica determinada que en materia disponible, pueda ser objeto de transacción, por cualquier persona física capaz, o jurídica o cuando por ley se disponga el arbitraje forzoso con intervención de un órgano o tribunal arbitral.

**Artículo 17.- Habilitación de la competencia arbitral:** La competencia arbitral podrá convenirse en forma inequívoca por los siguientes medios:

- 1).- cláusula expresa en un contrato de partes;
- 2).- acuerdo celebrado en in La competencia arbitral podrá convenirse en forma inequívoca por los siguientes medios: instrumento público o privado, de someterse al presente régimen arbitral;

- 3).- acuerdo de partes que surja de un intercambio de notas epistolares; telegramas, cartas documento u otro medio fehaciente;
- 4).- por petición expresa de una de las partes requiriendo el procedimiento arbitral conforme al artículo siguiente;
- 5).- por acuerdo de partes durante un proceso judicial en cualquier estado del mismo;
- 6).- por voluntad del testador para solucionar diferencias surgidas entre herederos o legatarios, que pudieren ser objeto de transacción.

No habiéndose precisado por las partes el COLEGIO DEPARTAMENTAL que corresponderá intervenir, o en caso de duda, el COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, resolverá a que Tribunal Arbitral de los COLEGIOS DEPARTAMENTALES, que intervendrá. Se aplicará la normativa provincial vigente en materia de determinación de competencias según el territorio, en materia judicial.

De no existir organizado Tribunal Arbitral en el Colegio departamental que corresponda intervenir, según lo antes expuesto, el COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, determinará el Tribunal Arbitral del Colegio Departamental más cercano que deberá intervenir.

**Artículo 18.- Competencia indirecta:** Cualquier persona de las indicadas en el art. 16, aún sin existir compromiso o acuerdo previo, podrá solicitar ante el Tribunal Arbitral del COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL, su intervención para resolver una cuestión litigiosa o conflicto, conforme al presente reglamento. El interesado deberá indicar en su petición, los datos de la eventual contraparte, y acompañar una minuta con el motivo, objeto, monto de la eventual demanda, número de árbitros y aceptación del presente reglamento arbitral. De lo anterior, se dará traslado a la contraparte en su domicilio real, por el término de cinco días, junto con una copia del presente reglamento, de la nómina de árbitros de lista o de los integrantes del tribunal preconstituido, a los efectos de que el citado manifieste en forma expresa, si acepta o no, la competencia de este tribunal.

Vencido el plazo, en caso de silencio, se considerará que no existe acuerdo para la apertura de la competencia arbitral y la presentación será archivada.

En caso de ser aceptada la competencia arbitral, por el citado, el demandante deberá formalizar la demanda siguiendo el procedimiento indicado en el presente reglamento, dentro del término de diez (10) días.

**Artículo 19.- Carácter reservado de actuaciones:** El procedimiento arbitral será reservado, las cuestiones, actuaciones, escritos con sus copias, y las audiencias serán privadas, salvo que las partes acuerden expresamente lo contrario. Los árbitros y demás integrantes del tribunal, las partes y sus abogados, deberán mantener el riguroso carácter confidencial de todo lo relacionado con el caso sometido a arbitraje.

**Artículo 20.- Normas aplicables:** Toda cuestión de fondo o de forma y cualquier situación que no estuviera prevista en el presente régimen, será resuelta por los árbitros con sujeción a las normas de derecho aplicables.

En subsidio de lo acordado especialmente por las partes, y sin perjuicio de las facultades de ordenamiento del trámite que tiene el Tribunal, se aplicarán las disposiciones procesales del presente reglamento y sus modificaciones; las normas del proceso plenario abreviado (sumario) del Código Procesal Civil y Comercial de la Provincia de Buenos Aires y demás disposiciones de éste, en la medida en que se concilien con la naturaleza del procedimiento arbitral.

**\*\*“El proceso se impulsa de oficio y el Tribunal tiene facultades de dirección de las causas para la aplicación y producción de prueba, libre examen de las partes y testigos para requerir explicaciones a peritos o aclaración de informes. Tiene las facultades de los artículos 334 a 37, 45 y 72 del Código Procesal Civil y Comercial de la Provincia de Buenos Aires”.**

**Artículo 21.- Dirección del proceso:** El árbitro tercero, el presidente del tribunal o el árbitro único en su caso, asumirán la Dirección del proceso actuando como Juez del trámite, contando con amplias facultades ordenatorias, instructorias y de saneamiento, garantizando a las partes los principios de igualdad, bilateralidad y defensa. En caso de ausencia o impedimento, será reemplazado por otro integrante del tribunal correspondiente.

El Tribunal podrá disponer de oficio la suspensión del procedimiento por el término máximo de 15 días

**Artículo 22.- Autoridades del Tribunal:** En el caso de tribunal preconstituido, éste estará compuesto por un Presidente, un vicepresidente y vocal. Su designación será efectuada por el propio Tribunal. La presidencia será asignada en forma rotativa entre sus miembros por el término de 1 año, comenzando por el de mayor antigüedad en la matrícula. El presidente saliente pasará a desempeñar el cargo de vicepresidente en el período siguiente.

El presidente del tribunal convocará y presidirá las reuniones y ejercerá la representación del cuerpo.

En caso de ausencia o impedimento será reemplazado por otro integrante del cuerpo. El quórum para sesionar validamente será de dos árbitros.

**Artículo 23.- Vicios de procedimiento:** Los vicios de procedimiento deberán ser planteados dentro de los cinco días de su conocimiento. De no mediar reclamación en ese plazo, se considerarán convalidados todos los vicios, sin admitirse planteo ulterior alguno. En todos los casos, el Tribunal debe adoptar las diligencias necesarias para su subsanación, respetando el derecho de defensa de las partes.

**Artículo 24.- Plazos:** Todos los plazos serán perentorios y se computarán por días hábiles judiciales de la sede del tribunal. Los plazos que tengan las partes podrán reducirse, suspenderse o ampliarse por acuerdo de ellas, por petición efectuada antes de su vencimiento.

**Artículo 25.- Medidas precautorias:** El Tribunal en pleno, podrá disponer todas las medidas precautorias establecidas por la legislación procesal aplicable, en decisión irrecurrible, que las partes se obligan a respetar.

**Artículo 26.- Idiomas:** Se empleará el idioma castellano. No obstante, las partes podrán acordar la utilización de otro idioma, sin perjuicio de lo cual el tribunal determinará el que habrá de emplearse en todas las presentaciones que se efectúen, como así también en las audiencias que se realicen. El Tribunal podrá ordenar que todos o algunos de los documentos que se presenten en idioma original, vayan acompañados de una traducción al idioma o idiomas convenidos por las partes o determinados por el Tribunal, que también podrá requerir la presencia, a costa de las partes de intérpretes en oportunidad de las audiencias.

**Artículo 27.- Notificaciones:** Todas las resoluciones del Tribunal se notificarán dentro de las 48 horas, personalmente, por cédula, carta documento, telegrama con aviso de recepción y copia, fax firmado por el presidente o por el árbitro, en su caso, con constancia de su recepción, correo privado con constancia de recepción, correo electrónico o por otro medio que se considere fehaciente, con transcripción íntegra de la parte resolutive.

**Artículo 28.- Denuncia y constitución de domicilios:** En su primera presentación, las partes deberán denunciar su domicilio real o sede social, tratándose de personas jurídicas, y constituir domicilio procesal en el radio de la ciudad sede del Tribunal, según la normativa procesal vigente en la órbita judicial.

En esa oportunidad las partes deberán denunciar también un número de teléfono con servicio de telefax, y su dirección electrónica, a los efectos de recibir las notificaciones pertinentes.

**Artículo 29.- Copias:** De todo escrito y documentación que se acompañe y de las resoluciones que se dicten deberán quedar copias para las partes, para la formación de un legajo especial de copias.

**Artículo 30.- Aceptación del procedimiento:** Cuando las partes, por cualquiera de los medios indicados en los artículos anteriores, acuerden someterse a la jurisdicción de este tribunal arbitral, se entenderá que acuerdan la plena aceptación de los principios, procedimientos y costos establecidos en el presente reglamento y sus modificaciones vigentes al momento del acuerdo, como así también la renuncia a todo otro fuero o jurisdicción y a cualquier acción judicial a la que pudieran considerarse con derecho.

## **SECCIÓN II**

### **NORMAS PARTICULARES**

**Artículo 31.- Apertura. Demanda arbitral:** El procedimiento arbitral se abrirá mediante demanda escrita que se formalizará ante el Tribunal Arbitral del COLEGIO DE ABOGADOS DEPARTAMENTAL respectivo, reuniendo los siguientes recaudos:

- 1).- Denuncia de los nombres y domicilios reales -o sociales, en su caso- de las partes, y constitución de domicilio conforme al art. 28.
- 2).- Relación concreta y detallada de los hechos, e invocación del derecho en que se funde.
- 3).- Cuestiones concretas sobre las que se requiere decisión arbitral.
- 4).- Elección de los árbitros de lista de acuerdo al sistema previsto en este reglamento, en su caso.
- 5).- Adjunción de los instrumentos conteniendo el convenio arbitral, y habilitando la competencia arbitral;
- 6).- Acompañamiento de la prueba documental en su poder, con un juego de copias de la misma que certificará el tribunal, devolviendo los originales a las partes, sin perjuicio de la facultad de requerir su presentación, cuando resulte necesario a criterio del tribunal.

Ofrecimiento de la restante prueba.

- 7).- Pago de la tasa arbitral.

**Artículo 32.- Traslado de la demanda arbitral:** El Tribunal arbitral procederá a correr traslado de la demanda dentro del término de 3 días, que se notificará en el domicilio real del demandado o en el especial constituido en instrumento público o privado.

La notificación se hará, con entrega de copias de la demanda y documentación adjunta, del presente reglamento y de la nómina de los árbitros que componen el Tribunal de lista o preconstituido según el caso, emplazándose para que proceda a su contestación en el plazo de 10 días.

Este plazo será ampliable en razón de la distancia, en un día más por cada 200 kilómetros o fracción que no baje de 100 kilómetros contados desde la ciudad sede del Tribunal.

**Artículo 33.- Contestación:** En la contestación de la demanda, y en su caso, en la reconvencción, deberá observarse lo dispuesto en los dos artículos anteriores y concordantes del presente reglamento.

**Si en la contestación se presentare documental, se dará traslado al actor por el término de cinco días.**

Si al momento de contestar la demanda, no se dedujere reconvencción, no podrá hacérselo en lo sucesivo.

**Artículo 34.- Reconvencción:** Si se dedujere reconvencción, se dará traslado de la misma a la parte postulante en la forma y plazo previstos en el artículo 32, observándose en la presentación y sustanciación, el procedimiento y condiciones establecidas en este reglamento para la demanda y contestación.



**Artículo 35.- Falta de contestación de la demanda:** No contestada la demanda, o en su caso, la reconvencción, se dará por decaído el derecho y no podrá hacerlo en el futuro, teniéndose por ciertos los hechos expuestos en la demanda y como auténtica la documentación acompañada.

**Artículo 36.- Excepciones:** Solo se admitirán las excepciones de incompetencia, cosa juzgada, litispendencia y prescripción, las que deberán interponerse con la contestación de la demanda o reconvencción, en su caso.

De las excepciones se dará traslado a la otra parte para que las conteste dentro del plazo de 5 días.

El Tribunal podrá tratar las excepciones como cuestión preliminar o en el laudo definitivo.

**Artículo 37.- Contingencias posteriores. Integración del Tribunal de lista:** Tratándose de Árbitros designados de una lista, dentro del término de 5 días de contestada la demanda, y reconvencción, o las excepciones, en su caso, o vencidos los plazos para ello, se procederá al sorteo de los demás árbitros cuando corresponda, notificándose a las partes y árbitros la designación e integración del tribunal.

Si el Colegio departamental contara con tribunal preconstituido intervendrá éste si las partes no hubiesen optado por la integración del tribunal arbitral con abogados de la lista o si acordaren su intervención.

**Artículo 38.- Audiencia preliminar:** La audiencia tendrá dos etapas:

1).- Una instancia conciliatoria previa y necesaria en la que el Tribunal deberá instar a las partes a lograr una conciliación, con las más amplias facultades al efecto, pudiendo proponer acuerdos alternativos y toda otra posibilidad de autocomposición del conflicto, sin que sus opiniones importen prejuzgamiento.

En el caso de arribarse a un acuerdo, se labrará acta, que en el mismo acto firmará el tribunal, con efectos homologatorios, que tendrá carácter de título ejecutivo.

2).- Fracasado el intento conciliatorio, el Tribunal dentro del término máximo de 15 días deberá: a).- resolver las excepciones opuestas; b).- fijar los hechos y cuestiones controvertidos o litigiosos; c).- resolver sobre las pruebas ofrecidas por las partes, pudiendo desestimar las que considere improcedentes, superfluas o meramente dilatorias, así como también ordenar de oficio las que estime necesarias para el dictado del laudo, con el objetivo de la obtención de la verdad material; d).- fijar la fecha de celebración de la audiencia de vista de la causa, que deberá realizarse en el plazo máximo de 45 días.

En su caso, podrá declarar la cuestión de puro derecho, pudiendo las partes presentar memorial dentro del término de cinco días.

**Artículo 39.- Incomparecencia a la audiencia:** La no concurrencia injustificada del demandante a la audiencia preliminar por sí o por apoderado con facultades especiales, importará tenerlo por desistido del proceso, con imposición de costas. En caso de ausencia del demandado, el Tribunal podrá tener por reconocidos los hechos aseverados por el demandante. Además, se le aplicará una multa equivalente al 25% de las costas, cualquiera fuera el resultado del juicio, que se destinará a un fondo especial que administrará el Tribunal Arbitral.

**Artículo 40.- Producción de pruebas:** Toda prueba que haya de ser producida con anterioridad a la audiencia de la vista de la causa, deberá ser incorporada, indefectiblemente, hasta cinco días antes de su realización, y será puesta

a consideración de las partes. Mediando imposibilidad en la producción de alguna prueba, por causa no atribuible a la parte proponente, ésta podrá solicitar dentro de ese plazo, la suspensión de la audiencia para ser realizada dentro de los 15 días siguientes. El tribunal podrá acceder a ello, en decisión fundada, cuando considerarse que dicha prueba pudiese resultar decisiva para el dictado del laudo. La suspensión sólo podrá realizarse por única vez.

**Artículo 41.- Acuerdo para laudar:** En la audiencia del artículo 38 las partes podrán acordar que el Tribunal laude sobre la base de los escritos postulatorios y documental ya acompañada, en cuyo caso podrán presentar alegato sobre la cuestión arbitrable dentro del término de cinco días de realizada la audiencia.

**Artículo 42.- Prueba pericial:** Si las partes no se hubiesen puesto de acuerdo en la designación de los peritos, o cuando éstos no aceptasen el cargo, serán designados de oficio por el Tribunal, uno por cada especialidad, dentro de los inscriptos en las listas respectivas que a tal efecto formará el Tribunal.

Su designación se notificará al perito quien deberá aceptar el cargo dentro de las 48 hrs.

Al efectuar la designación de los peritos, el tribunal fijará una suma en concepto de anticipo de gastos, que deberá ser depositada por el proponente dentro del término de 5 días, bajo apercibimiento de desistimiento de la prueba.

En cualquier estado del proceso el Tribunal Arbitral podrá requerir el depósito de la suma de dinero que considere procedente, en concepto de garantía por el pago de los honorarios del perito.

El anticipo de gastos o el depósito de garantía por el pago de los honorarios del perito, serán afrontados por la parte que hubiera solicitado la pericia, o en partes iguales si ambas lo hubieren hecho. Si la pericia fuera dispuesta por el Tribunal, los gastos serán soportados por ambas partes.

Cada parte podrá, a su exclusiva costa designar un consultor técnico, quien procederá a cumplir su cometido sobre los mismos puntos de pericia que los designados por el tribunal.

**Artículo 43.- Informes:** Los informes serán diligenciados por las partes quienes deberán urgir el diligenciamiento y contestación de los mismos, dentro del plazo máximo previsto por el art. 40, bajo apercibimiento de pérdida de las pruebas.

Los informes se librarán bajo apercibimiento de solicitar el auxilio de la justicia competente y la aplicación de las sanciones previstas por el Código Procesal.

**Artículo 44.- Colaboración judicial:** A los efectos de la ejecución de las medidas probatorias y cautelares **\*\*ejecución del laudo**, cuando ello resulte necesario, el Tribunal Arbitral podrá requerir la intervención de la Justicia competente según la materia, **\*\*librándose los instrumentos pertinentes**.

### **SECCIÓN III**

#### **VISTA DE LA CAUSA**

**Artículo 45.- Audiencia:** La audiencia de vista de la causa se celebrará en la fecha y hora fijada en la oportunidad del artículo 38.

- 1).- En el inicio, se intentará previamente la conciliación de las partes, con las facultades y alcances determinados en este reglamento.
- 2).- Al comenzar la audiencia, el Tribunal efectuará una reseña de las diligencias probatorias realizadas, salvo que las partes resuelvan prescindir de ello por considerarse suficientemente instruidas. Acto seguido se comenzará con la recepción de la prueba que se ordenó producir en esta audiencia.
- 3).- El Tribunal tendrá amplias facultades para ordenar el debate e interrogar libremente a las partes, y testigos y solicitar eventuales explicaciones de los peritos.
- 4).- La facultad de las partes de interrogar libremente a la contraparte, peritos y testigos podrá ser limitada por el Tribunal cuando se la ejerza en forma manifiestamente improcedente.
- 5).- Finalizada la recepción de las pruebas ofrecidas y las que el Tribunal hubiera decidido recibir, se concederá la palabra a las partes para que, si así lo desean, aleguen verbalmente, por su orden, sobre su mérito, en exposiciones orales que no excederán de treinta minutos para cada una.
- 6).- El Tribunal, sin perjuicio de lo expuesto, podrá llamar a un cuarto intermedio para la continuación de la audiencia en un término máximo de 10 días, cuando razones de tiempo u otro hecho acaecido así lo aconsejaren.
- 7).- Las partes deberán concurrir a la audiencia personalmente o por intermedio de apoderado con facultades especiales suficientes para ello.

**Artículo 46.- Prueba testimonial:** El número de testigos por cada parte no podrá exceder de cinco, sin perjuicio de las facultades del Tribunal para modificar esa cantidad en los casos que lo estimare necesario, en decisión fundada.

La parte que proponga el testigo, asume la carga de hacerlo concurrir a la audiencia respectiva, bajo apercibimiento de caducidad de la prueba. El Tribunal podrá requerir la colaboración de la justicia competente para hacer comparecer a los testigos renuentes, con el auxilio de la fuerza pública.

En el supuesto de arbitraje internacional, el Tribunal podrá admitir la declaración por escrito de los testigos, cuando se invoquen causas suficientemente fundadas. A tal fin, la parte que así lo solicite deberá ofrecer la prueba: solicitando la declaración por escrito y acompañando el interrogatorio. Al tomar conocimiento la contraparte, podrá acompañar su interrogatorio. Será a exclusivo cargo de la parte que propuso el testigo abonar todos los gastos que genere la producción de esta prueba. El testimonio será presentado ante el Tribunal con una anticipación no menor a cinco días antes de la fecha fijada para la realización audiencia de vista de causa, debidamente suscripto por el testigo y abonada su firma por notario público. Solo se admitirá la declaración por escrito cuando el testigo se domicilie en un país distinto al de la sede del Tribunal.

**Artículo 47.- Presencia de peritos:** Los peritos deberán concurrir a la vista de la causa, y podrá requerírsele explicaciones con respecto a los dictámenes producidos, a pedido de cualquiera de las partes o del Tribunal.

**Artículo 48.- Informalidad de la producción de la prueba:** El tribunal procurará que las partes, testigos y peritos se expidan con amplitud y libertad con relación a los hechos pertinentes controvertidos, sin sujeción a formalidades o restricciones que puedan impedir la obtención de la verdad material, pudiendo hacer uso de las cargas probatorias dinámicas.

**Artículo 49.- Acta y registraci3n:** De lo sustancial de la audiencia se levantará acta, en la que se consignará el nombre de los comparecientes, testigos, peritos y sus datos personales. A pedido de cualquiera de las partes, podrá dejarse mención expresa de alguna circunstancia especial, siempre que el Tribunal lo considere pertinente.

Sin perjuicio de lo anterior, las audiencias podrán ser íntegramente grabadas o filmadas, a pedido de las partes, a su costa o por disposici3n del tribunal. Las cintas, cassettes o soportes, serán precintados y guardados conforme lo disponga el Tribunal.

## **SECCI3N IV**

### **LAUDO ARBITRAL**

**Artículo 50.- Plazo para laudar:** El tribunal emitirá el laudo arbitral dentro del término de 30 días contados desde el vencimiento del plazo de presentaci3n de los alegatos, desde su presentaci3n si esta fuere anterior, o desde la celebraci3n de la vista de causa, en su caso. Ese plazo se reducirá a 15 días, tratándose de árbitro único.

El laudo será fundado en derecho, interpretando el derecho aplicable con equidad y se emitirá por mayoría de votos de los integrantes del Tribunal, que deberán expedirse individualmente, sobre cada una de las cuestiones sometidas a decisi3n, pudiendo dejarse constancia en los fundamentos de las disidencias que hubiere.

**Artículo 51.- Costas:** El laudo deberá contener el pronunciamiento sobre las costas, graduaci3n y distribuci3n de las mismas, determinando su monto, como así también las condenaciones accesorias a que hubiere lugar.

Las **costas del arbitraje** comprenden:

- 1).- La tasa arbitral;
- 2).- **\*\*La regulaci3n de los honorarios de los letrados de parte;**
- 3) Los honorarios **\*\*de los árbitros** y gastos de los peritos, expertos y cualquier otra asistencia especializada requerida por el tribunal;
- 4).- Demás gastos causídicos;
- 5)**\*\* La retribuci3n de los árbitros.**

**Artículo 52.- Pérdida de jurisdicci3n:** Transcurrido el plazo indicado en el artículo 50 sin que se hubiera dictado el laudo, los árbitros perderán su jurisdicci3n en forma automática, sin derecho a percibir honorario alguno, debiendo ser excluidos de la lista respectiva o del tribunal preconstituido-en su caso-, y serán responsables personalmente por los daños y perjuicios causados.

**Artículo 53.- Forma:** El laudo se emitirá por escrito, con indicaci3n de fecha y lugar, y deberá ser firmado por los árbitros, o por el árbitro único, en su caso.

Se registrará de acuerdo a la forma que el Tribunal Arbitral del Colegio de Abogados departamental determine, y tendrá carácter exclusivamente privado.

Sin perjuicio de ello, el Tribunal Arbitral podrá hacer pública la doctrina de sus laudos, siempre que se no se indique el nombre de las partes, ni se consigne dato alguno que posibilite su identificación.

**Artículo 54.- Obligatoriedad:** El laudo será obligatorio para las partes, y deberá ser cumplido por éstas dentro del término de cinco días (5) de quedar firme, salvo fijación de otro término por parte del Tribunal.

El laudo arbitral firme tendrá efectos de cosa juzgada, y carácter de título ejecutorio, pudiendo ser ejecutado directamente por ante el órgano judicial competente.

El laudo podrá disponer la fijación de astreintes para el supuesto de incumplimiento de lo resuelto en el mismo.

**Artículo 55.- Notificación del laudo:** El laudo se notificará personalmente o por cédula a las partes dentro del término de cinco (5) días de dictado, con transcripción de la parte resolutive.

No se emitirá copia ni testimonio del laudo hasta que se encuentren abonados los honorarios profesionales de abogados, expertos y cualquier otra asistencia especializada, con los aportes de ley.

**Artículo 56.- Aclaratoria:** Sin perjuicio de la iniciativa del Tribunal, las partes podrán solicitar ante el mismo, **aclaratoria** del laudo, dentro de los cinco días siguientes a su notificación, haciéndolo saber a la otra parte a los efectos de que se efectúe:

1).- una aclaración del laudo, en algún concepto oscuro sin alterar en lo sustancial su decisión. La aclaración formará parte del laudo.

2).- una rectificación del laudo, para que corrija, errores de cálculo, de copia, tipográficos o cualquier otro error de naturaleza similar.

3).- un laudo adicional respecto de reclamaciones formuladas en el procedimiento arbitral pero omitidas en el laudo.

El Tribunal resolverá dentro del término de diez días.

**Artículo 57.- Irrecurribilidad. Aclaratoria. Nulidad:** Contra la decisión del Tribunal Arbitral no se admitirá recurso alguno, sin perjuicio de los recursos establecidos en el artículo. 798, segundo párrafo, del Código Procesal Civil y Comercial de la Provincia de Buenos Aires.

En ningún caso podrá solicitarse judicialmente la suspensión preventiva o cautelar de la ejecución del laudo.

**Artículo 58.- Ley aplicable:** Tratándose de Arbitraje Internacional, el Tribunal aplicará la ley que las partes hayan convenido. En defecto de lo anterior, se aplicará la ley que determinen las normas de conflicto de leyes que estime aplicables.

Corresponderá a las partes allegar al Tribunal los textos debidamente traducidos y legalizados de las normas extranjeras que se deban aplicar, sin perjuicio de las facultades del Tribunal para la aplicación de oficio del derecho extranjero.

## **CAPITULO V**

### **BASES ECONOMICAS**

**Artículo 59: Tasa arbitral:**

- 1).- Por los servicios del Tribunal Arbitral se abonará una tasa arbitral única consistente en el importe equivalente a 2 jus arancelarios vigente al tiempo de promoción de la acción y se aplicará a los gastos causídicos. Los gastos por notificaciones en extraña jurisdicción no se encuentran alcanzados por la tasa arbitral, los cuales quedarán a cargo de la parte que lo solicita.
- 2).- La tasa arbitral deberá integrarse en su totalidad al tiempo de promoción de la acción.
- 3).- La falta de pago de la tasa, implicará la automática caducidad del procedimiento. Con costas al actor o al reconviniente en su caso.
- 4).- La tasa arbitral única será también aplicable en los asuntos en todos los procesos cualquiera sea su naturaleza, sean o no susceptibles de apreciación pecuniaria.
- 5).- Con esa tasa se sufragarán los **\*\*gastos administrativos**, sin perjuicio de las aportaciones complementarias que, según el caso, podrá efectuar fundamentalmente el Colegio de Abogados departamental.
- 6).- La tasa arbitral única se aplicará para cualquiera de las dos modalidades de Tribunal, para el Tripartito como para el de Árbitro Único, que deba intervenir en las actuaciones.
- 7).- La tasa integrará la condena en costas.
- 8).- derogado.
- 9).- Reconvención: Si mediare reconvención, corresponderá el pago de una tasa arbitral única en un importe equivalente al a 2 jus arancelarios vigente al tiempo de su interposición de la misma, a cargo del reconviniente.
- 10).- Honorarios de los árbitros serán fijados por una Comisión Especial designada al efecto por el Consejo Directivo del Colegio Departamental, dentro de los cinco días de emitido el laudo
- 11).- Los honorarios de los árbitros serán de un orden razonable, teniendo en cuenta la complejidad del tema, el tiempo dedicado, el monto en disputa y cualquier otra circunstancia pertinente.

**Artículo 60.- Honorarios de abogados **\*\*de parte**:** Los honorarios de los profesionales serán regulados por el Tribunal en el momento de laudar o de concluirse las actuaciones por conciliación, transacción, avenimiento y otra forma de finalización del procedimiento, aplicándose lo dispuesto en el art. 9, Capítulo II, inciso 10 de la actual ley 8904 o norma o ley que la reemplace, teniendo en cuenta las etapas de intervención profesional. El honorario mínimo será de 10 jus.

**Artículo 61.- Naturaleza de los honorarios:** En todos los casos, los honorarios de los abogados **de parte** y peritos serán considerados de naturaleza extrajudicial y los honorarios de los expertos como de consulta técnica extrajudicial.

**Artículo 62.- Honorarios de los peritos:** Los honorarios de los peritos, expertos y cualquier otra asistencia especializada requerida por el Tribunal, serán regulados por éste teniendo en cuenta la labor efectivamente realizada con prescindencia del monto del asunto.

**\*\*El conjunto de las regulaciones de honorarios a practicar por a los peritos y demás auxiliares no podrán exceder del 10 % del monto del asunto, sin perjuicio de los honorarios mínimos que el Tribunal considere necesario fijar.-**

La inscripción de los peritos en los listados que formará el Tribunal Arbitral, implicará la plena aceptación de las pautas y reglas regulatorias establecidas en el presente reglamento.

**\*\*Artículo 63.- Retribución de los árbitros:**

El árbitro percibirá por las tareas desempeñadas en el arbitraje una suma fija, que forma parte de la condena en costas, de acuerdo a la siguiente escala en relación al monto del asunto, equivalente al 2% del monto del reclamo con un mínimo de 12 jus de honorarios y un máximo de 100 jus para todo los integrantes del Tribunal.

Dicha suma será abonada por la o las partes conforme lo disponga el laudo arbitral, en el cual se dispondrá la solidaridad de ambas partes en el pago de la retribución de los árbitros y de los honorarios de los peritos y demás expertos que hubiesen intervenido.

**Artículo 64.- Tribunal Arbitral. Arbitro Único. Menciones:** Las menciones efectuadas en este reglamento al Tribunal Arbitral, se entenderán referidas también al árbitro único, cuando este intervenga.

**Modelo de CLÁUSULA COMPROMISORIA:**

A todos los efectos legales emergentes del presente contrato, se establece para cualquier divergencia, cuestión, conflicto o discrepancia surgida entre las partes con motivo o como consecuencia de este contrato, hecho o acto jurídico, su validez, interpretación, alcances, cumplimiento, ejecución o resolución, estas se someten a la competencia del tribunal permanente de conciliación y arbitraje institucional de los colegios de abogados de la Provincia de Buenos Aires, con intervención del Colegio Departamental de San Isidro, entidad de derecho público a la que encargan la designación de los árbitros, la administración de la conciliación y el arbitraje y su resolución definitiva, de acuerdo a la reglamentación y procedimientos vigentes y aprobados por el Colegio de Abogados de la Provincia de Buenos Aires y de las normas particulares del colegio departamental que forman parte integrante del presente contrato, que las partes declaran conocer y aceptar obligándose desde ahora al cumplimiento de la decisión arbitral, renunciando en consecuencia a cualquier otro fuero o jurisdicción que pudiera corresponder.-

A los efectos del presente Contrato, ambas partes convienen que las notificaciones y/o emplazamientos que realicen entre sí y/o que realice el Tribunal Arbitral interviniente, se efectuarán a los domicilios electrónicos mencionados en la Cláusula PRIMERA, siendo las mismas totalmente válidas, vinculantes, plenamente eficaces y constituyendo notificación fehaciente (art. 74 y 75 CCyCN). Cualquiera de las partes podrá modificar su domicilio electrónico a los fines del presente Contrato, debiendo avisar fehacientemente a la otra parte con una antelación no menor a los quince (15) días corridos de la ocurrencia del mismo.

Asimismo, establecen que para el caso de incumplimiento del laudo, será aplicable una cláusula penal de pesos.....(\$.....) por cada día que dure tal incumplimiento.

**\*\*Las partes establecen que para la ejecución del laudo arbitral será competente la justicia ordinaria correspondiente al Departamento Judicial de la sede del Tribunal Arbitral.-**

## TASA ARBITRAL ÚNICA

**\*\*\*<sub>2</sub> JUS ARANCELARIOS, para cualquier controversia, tenga o no apreciación pecuniaria.**

**\*\* Reformas introducidas por el Consejo Directivo del Colegio de Abogados de San Isidro, en su reunión del 12/8/14 - Acta N° 1763.**

**\*\*\* Aprobado por el Consejo Directivo de diciembre de 2018.-**

**NORMAS REGLAMENTARIAS Y DISPOSICIONES PARTICULARES DE ACTUACION ANTE EL TRIBUNAL  
DEL COLEGIO DE ABOGADOS DEL DEPARTAMENTO JUDICIAL DE SAN ISIDRO**

***Aprobado por el Consejo Directivo del Colegio de Abogados de San Isidro- Acta n° 1329 -16/12/03***

### CAPÍTULO I – DE LOS ÁRBITROS – SECRETARIOS - PERSONAL.

- Art. 1.-** El Tribunal de Arbitraje General del Colegio de Abogados del Departamento Judicial de San Isidro, se integrará por el sistema de lista y estará compuesto por dieciocho árbitros juris que serán designados cada seis años por el Consejo Directivo del Colegio de Abogados del Departamento Judicial de San Isidro y contará con un Secretario letrado elegido por igual tiempo y forma.
- Integración** El Tribunal de Arbitraje General designará su Presidente, su Vicepresidente primero y su Vicepresidente segundo por el voto de la simple mayoría de sus miembros, elección que se efectuará cada vez que se proceda a la renovación periódica del cuerpo.
- Del**
- Tribunal** El Tribunal de Arbitraje General – que actuará como Tribunal de jure – se renovará por tercios cada dos años, pudiendo ser sus miembros reelectos indefinidamente en tanto y en cuanto se cumplan las condiciones de elegibilidad del art. 10 del Reglamento Único de Conciliación y Arbitraje Institucional.
- Sistema de** Se elegirán asimismo un máximo de hasta dieciocho miembros suplentes y un Secretario, también suplente por seis años, en caso de producirse vacancia entre los titulares. El Consejo Directivo designará entre los suplentes el reemplazante, por orden de mérito, que completará el período.
- Lista** El Tribunal Permanente de Conciliación y Arbitraje Institucional y/o el Tribunal del caso, funcionará en la sede del Colegio de Abogados del Departamento Judicial de San Isidro. Con independencia de esa sede de carácter permanente, el o los árbitros podrán desplazarse por todo el territorio nacional o el exterior, sin perder las facultades que tienen por ley, por este reglamento o por voluntad de las partes.



La actuación, facultades y funciones de los árbitros del Tribunal Arbitral del Colegio de Abogados de San Isidro, se ceñirán a lo dispuesto en el Reglamento Único de Conciliación y Arbitraje Institucional (en adelante RUCA) del Colegio de Abogados de la Provincia de Buenos Aires, a lo establecido en el presente ordenamiento (en adelante NORE- CASI) y las modificaciones de procedimiento que las partes pudieran acordar (art. 1º RUCA).

Comprenderá todas las funciones de superintendencia.

**Art. 2º.-**

Será obligación de los árbitros la asistencia a las audiencias establecidas en el Reglamento Único del Tribunal Conciliación y Arbitraje Institucional y a las que por citación del Presidente corresponda realizar para el tratamiento, consideración y resolución de los asuntos que hagan al funcionamiento del tribunal.

Las causas sometidas a la resolución del Tribunal serán resueltas por una terna de sus miembros.- Uno de los integrantes será electo por la parte demandante entre la lista de miembros titulares y notificado ello al interesado y a la contraria con el traslado de la demanda.

La contraria designará de su parte un miembro entre los restantes de la lista al momento de contestar la demanda.

**Integración  
del Tribunal  
del caso**

En caso que una parte o ambas no hicieran uso de este derecho u omitieren la designación, el árbitro o árbitros serán designados por el Tribunal en sorteo público que llevará a cabo el Secretario del mismo de acuerdo a lo previsto en el art. 37 1º párrafo del RUCA.

También será elegido por sorteo público el tercer miembro interviniente en el caso. Dicho sorteo se efectuará en el modo y en la oportunidad prevista en el párrafo anterior.

En el caso de haber varios actores o varios demandados y esto no ponerse de acuerdo en la designación de un árbitro, el Tribunal designará uno entre los elegidos o entre todos los miembros, por sorteo, del modo y oportunidad anteriormente previstos.

Los sorteados no podrán volver a ser elegidos por dicho medio hasta tanto se hubiere concluido con la elección de todos los integrantes por igual procedimiento.

Las partes podrán acordar la designación de un solo árbitro que tendrá a su cargo las funciones que se asignan en el presente al Tribunal y cumplirá su tarea asistido por el Secretario.

La designación será notificada de inmediato y en forma fehaciente a los árbitros sorteados, los que deberán aceptar el cargo dentro del tercer día y dejar constituido el Tribunal del caso dentro del quinto día, dictado las providencias procesales pertinentes.- El Presidente y Director del proceso podrá dictar por sí, las providencias de mero trámite.-

Los árbitros sorteados no podrán ser elegidos hasta tanto se hubiere concluido con la elección de todos los integrantes del Tribunal de Arbitraje General y por igual procedimiento.-

Las partes podrán acordar en la cláusula compromisoria o en el compromiso arbitral la designación de un solo árbitro.-

**Art. 3.-** Las actuaciones y diligencias se practicarán en días y horas hábiles según previsiones del artículo 24 del RUCA. Son días hábiles todos los del año, con excepción de los de fiestas aceptadas por la Nación, los previstos por la ley provincial y Ordenanzas Municipales del Partido de San Isidro, los que especialmente decreta el Poder Ejecutivo y los comprendidos en las Ferias Judiciales de cada año del Poder Judicial de la Provincia de Buenos Aires. El Tribunal en pleno, en ejercicio de sus propias facultades de Superintendencia y cuando un acontecimiento extraordinario así lo exija, podrá disponer asuetos durante los cuales no correrán los plazos.

**Días hábiles**

Son horas hábiles las comprendidas dentro del horario de 8 a 14 hs. establecido para el funcionamiento de Tribunal Arbitral; pero con respecto a las diligencias que los árbitros, funcionarios o empleados deban practicar fuera de la oficina son horas hábiles las que median entre las 7 y las 20.

**Art. 4.-** A petición de parte o de oficio el Tribunal del caso podrá habilitar días y horas inhábiles mediante resolución fundada cuando se tratase de diligencias urgentes cuya demora pudiera tornaría ineficaces. La diligencia iniciada en día y hora hábil podrá llevarse hasta su fin en tiempo inhábil, sin necesidad que se decreta la habilitación.

**Habilitación de días y horas inhábiles**

**1) Del Secretario – Funciones.**

**Art. 5.-** Presentada la demanda, es obligación del Secretario del Tribunal, citar a la demandada con entrega de las copias respectivas. La emisión de la citación deberá efectuarse dentro de los 3 días de presentado el escrito de inicio.

**Art. 6.- 2) Además corresponde al Secretario:**

- a) La custodia de los expedientes, documentos e instrumentos desde el momento de su presentación en las actuaciones; el cuidado e integridad de los expedientes, documentos e instrumentos evitando sus mutilaciones, alteraciones o pérdidas.
- b) Dar al interesado constancia fehaciente de todo documento o escrito que agregue a las actuaciones expresando el día y la hora de su presentación;
- c) Cuidar de la recepción y entrega de los documentos o instrumentos aludidos en el inciso a);
- d) Informar, a requerimiento de parte, acerca del estado y/o remisión de las

actuaciones cuando éstas no se encontraren en la oficina actuaria, exhibiendo los recibos que acrediten su destino;

- e) Llevar personalmente un Libro donde se extenderán los recibos de los expedientes que salgan con expresión del término de entrega. Bastará la simple constancia en dicho libro, firmada por el Secretario, cuando los árbitros retuvieran el expediente en el despacho para su estudio;

Atender a las demás funciones establecidas en este Reglamento.

### 3) Del personal

**Art. 7.-** El Presidente del Tribunal por sí o facultando al Secretario solicitará el personal necesario para el funcionamiento del Tribunal al Consejo Directivo del Colegio de Abogados del Departamento Judicial de San Isidro.

**Art. 8.-** El Tribunal ejercerá la dirección y poder disciplinario sobre todo el personal dependiente o afectado a su funcionamiento y decidirá en los casos concretos que se planteen con intervención obligada del Consejo Directivo del Colegio de Abogados de San Isidro.

## CAPITULO II – LIBROS DEL TRIBUNAL Y EXPEDIENTES

### 1) Libros

**Art. 9.-** Los libros que llevará el Tribunal serán los siguientes:

- a) de Registro de Nombramiento de sus integrantes;
- b) de Entrada y Archivo de expedientes;
- c) de Elección y Sorteo, Recusación y Excusación de los árbitros en el trámite de las causas;
- d) de Notas;
- e) de Conocimiento y/o Préstamos;
- f) de Registro de Peritos;
- g) de Designación, sorteos, recusación y excusación de peritos;
- h) de Registro de Laudos, previsto en el art. 53 del RUCA.

### 2) Expedientes

**Art. 10.-** Los expedientes serán numerados, caratulados, foliados y compaginados en cuerpos que no excedan de doscientas fojas, salvo los casos en que tal límite obligue a dividir escritos o documentos que se constituyan en una sola pieza. Los documentos, instrumentos y escritos se agregarán en el orden cronológico de presentación y en forma tal que sean legibles en su totalidad. En su caso se procederá a la reserva de documentos e instrumentos, si así correspondiere.

**Art. 11.-** Las presentaciones escritas efectuadas por las partes, deben serlo en idioma nacional, con copias previstas en el artículo 31 del RUCA. Podrán ser manuscritas, mecanografiadas o impresas y en todo caso deberán ser claramente legibles, distribuidas en renglones separados a dos o tres espacios en papel consistente, de hojas tamaño oficio, sin alteraciones y enmendaduras que no hayan sido salvadas. La escritura, mecanografiada o impresión y las firmas serán de colores negro o azul y deberán permanecer indelebles. Los documentos redactados en idioma extranjero, deberán ser presentados con traducción efectuada por traductor público nacional.

Las presentaciones deberán ser efectuadas con un resumen en el encabezamiento, conteniendo el nombre de quien lo presenta, su domicilio constituido y la enunciación precisa en la carátula en cada actuación. Las partes que actúen por terceros deberán expresar además en cada escrito el nombre completo de todos sus representantes y del letrado patrocinante. En la primera presentación deberá denunciarse el domicilio real de la parte.

**Art. 12.-** Al pie de todos los escritos deberá ponerse el cargo de presentación autorizado por el Secretario con indicación del día y de la hora. No podrá ser devuelta ninguna presentación sin una resolución expresa fundada del Tribunal.

### 3) Consulta de expedientes

**Art. 13.-** Para la consulta de los expedientes, deberá ser observado el art. **19 del RUCA**. Las actuaciones podrán ser requeridas por partes, letrados y peritos intervinientes.

### 4) Archivo de expedientes

**Art. 14.-** Al concluir las actuaciones se dispondrá el archivo de las mismas.

Este se sistematizará de modo tal que permita la ubicación de los expedientes por orden numérico y por orden alfabético relativo al actor y al demandado.

Se registrará en el Libro previsto en el inciso b) del artículo 10 del presente.

## CAPITULO III - DE LOS PERITOS

**Art. 15.-** A los efectos de la integración del cuerpo de peritos que determina el art. 42 del RUCA, el Tribunal con comunicación a los Colegios Profesionales pertinentes llamará a integrar las listas para todas las especialidades requeridas. Tal convocatoria se efectuará por períodos de dos años, determinando el Tribunal, fecha, forma y necesidades de la misma.

#### **CAPITULO IV – ARANCELAMIENTO**

- Art. 16.-** En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 59 inc. 10 y 11 del RUCA, el Consejo Directivo del Colegio de Abogados de San Isidro designará una Comisión especial para la fijación de los honorarios de los árbitros intervinientes de cada caso, que se integrará por tres miembros, un consejero, un representante del Tribunal Único de Conciliación y Arbitraje y un Director o quien lo reemplace del Instituto de Derecho Civil o Comercial o Procesal, según la naturaleza de la cuestión laudada.

#### **CAPITULO V – NORMATIVA COMPLEMENTARIA**

- Art. 17.-** Las presentes Normas Reglamentarias y Disposiciones Particulares se integran como Anexo al Reglamento Único de Conciliación y Arbitraje Institucional del Colegio de Abogados de la Provincia de Buenos Aires (Circular n° 4452 del 17/10/01), formando parte del mismo a los efectos de su aplicación en los procesos arbitrales que tramiten por ante este Departamento Judicial de San Isidro